

区の人口 (住民基本台帳による)	
人口……	174,585人 (-63)
男……	82,890人 (-25)
女……	91,695人 (-38)
世帯……	87,780世帯 (-6)
※令和2年11月末現在の住民基本台帳による。転出予定者を含まず。()内は前月末比	

新年あけましておめでとうございます



今年もさまざまな角度から中央区の旬な情報を取材し、楽しく明るく皆さまにお伝えしていきますので、よろしくお願い致します。

今年最初の特集は、家族で過ごす時間が多くなるお正月に、今と昔の話をするきっかけになるよう、風景にまつわるクイズを企画しました。ぜひ挑戦してみてください。クイズの答えは2面にあります。

新春中央区 今昔風景クイズ! ここはどこでしょう?

Q1 開業は明治37(1904)年で、現在とは違う場所にありました。現在地に移転してから60年以上、「新潟の顔」として地域の歴史を見届け、周辺整備が進んでいるこの場所は?



明治43(1910)年のようす



昭和33(1958)年に現在地に移転開業

Q2 冬になるとハクチョウが飛来する市中心部の水辺空間。かつては観光目的の貸しボート小屋がいくつもありました。漁業が行われたり、街を水害から守る役割を果たすなど、人々の暮らしと密接に関わっているこの場所は?

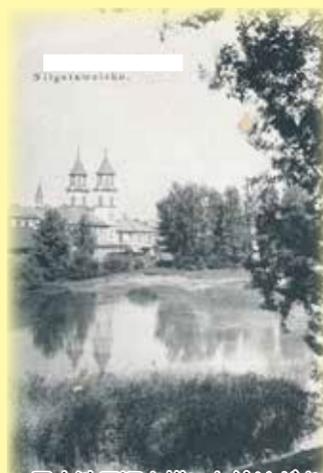


昭和35(1960)年頃の花見のようす



昭和30~40年代頃

Q3 かつて「異人池」と呼ばれる大きな池があり、異国情緒が漂う景観の中で魚釣りをする人や絵画を描く人などで賑わっていました。現在は埋め立てられているこの場所は?



異人池周辺を描いた絵はがき

本年が区民の皆さまにとって、素晴らしい一年となるよう心よりお祈り申し上げます。

一方、地域の皆さまにおかれましては、これまでの強固なつながりから、コロナ禍であってもその結束力が引き続き強く保たれていることに安心しています。また、再開したコミュニティ施設でのサークル活動や、Withコロナ時代の商店街のイベントなど、地域に深く根差した取り組みは「新しい生活様式」に対応いただきながら、工夫をされて活動を継続、実施いただいていることに感謝申し上げます。

区長に就任してから8か月。地域の皆さまとお会いし、直接、声をお聴きすることやコミュニケーションの大切さを改めて実感しています。

区長に就任してから8か月。地域の皆さまとお会いし、直接、声をお聴きすることやコミュニケーションの大切さを改めて実感しています。



昨年、本市におきましても、新型コロナウイルス感染症の影響からコミュニティセンターなどの公共施設の利用制限や、地域の交流イベントの中止などがあり、私自身、地域に直接足を運び区民の皆さまとの意見交換、交流の機会が大きく減りました。

新年あけましておめでとうございます。皆さまには日ごろから、市政並びに区政につきましてもご理解とご協力をいただき、心より感謝申し上げます。

中央区長 日根 秀康

新年のごあいさつ

新潟県内 新型コロナウイルス感染症警報発令中

○本誌掲載のイベントの開催状況については、事前に各問い合わせ先に確認してください。 ※掲載情報は昨年12月21日時点のものです。
○イベントの会場では、マスク着用(乳幼児を除く)をお願いします。また、受付などで検温および手指の消毒をお願いする場合があります。当日、体調に不安がある方は、参加をご遠慮ください。

クイズの答え

Q1 新潟駅

新潟駅周辺の整備については、今号の市報にいがた1～3面をご覧ください。



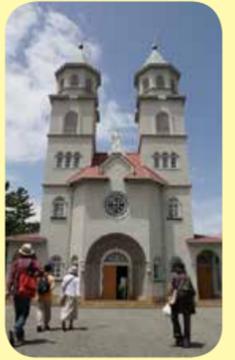
Q2 鳥屋野潟

周辺には公園やスポーツ・文化施設が整備され、市民の憩いの場となっています。



Q3 新潟カトリック教会周辺

異人池は、現在の西大畑地区の住宅街にあったと推測されます。この地区には、文化施設が織りなす日本情緒豊かな街並みや「どっぺり坂」などがあり、まち歩きのコースとしても最適です。



区のまちづくりを一緒に考えませんか

中央区自治協議会 公募委員を募集

4月1日からの中央区自治協議会の公募委員を募集します。

同協議会は、地域コミュニティ協議会や公共の団体などからの選出者、有識者、公募委員で構成され、現在、38人の委員が区と連携して地域課題の解決に取り組んでいます。

より広い視点での討議ができるよう、年齢・性別にかかわらず、たくさんのご応募をお待ちしています。



活動の様子

募集人数	2人
任期	令和3年4月1日～令和5年3月31日(2年間)
応募資格	令和3年4月1日現在において中央区内に住所がある18歳以上の人 ※本市の他の附属機関の委員、市議会議員、市職員、中央区自治協議会で公募委員を2期務めた人を除く。
所掌事務	1. 区の地域課題のうち、市長やその他の市の機関によって諮問された事項や区自治協議会が必要と認めるものを審議し、意見を述べること 2. 地域における重要な計画など、条例で定める区自治協議会の意見を聴かなければならない事項を審議し、意見を述べること 3. 区民と市との「協働の要」として、多様な意見を調整し、その取りまとめを行い、地域課題の解決および情報の共有に努めること
会議の開催頻度	月1回程度の全体会議のほか、区自治協議会に設置する部会などを必要に応じて開催。会場は中央区役所を予定。
委員報酬	全体会議および部会出席1回につき3,000円 ※同一日に複数会議に出席した場合は1回分のみ支給
応募方法	①応募申請書 ※地域課窓口および区ホームページで配布 ②レポート テーマ「中央区への私の思い、やりたいこと」 ※応募申請書に記載の分野を選択し、テーマに沿って自分の考えを自由に表現してください。用紙(A4サイズ)3枚以内、用紙の使い方は自由です。 ※上記①、②を1月28日(木)午後5時必着で、下記応募先へメール、郵送、FAX、直接持参のいずれかの方法で応募してください。
選考方法	提出されたレポートを、中央区自治協議会委員10人で構成する「委員推薦会議」で審査し、選考します。
問い合わせ・応募先	地域課(☎223-7023) 〒951-8553(住所記載不要) FAX 223-3660 メール chiiki.c@city.niigata.lg.jp

取材

レポート!

子どもたちが取り組む

地域の魅力発信

新潟小 古町への思いスイーツに込めて



新潟小の4年生が、古町の魅力を表現したお菓子「古町スイーツ」を考え、昨年11月20日～30日までの間、新潟・古町まちなと情報館のほか、古町の6つの店舗で販売しました。

販売したお菓子は全部で8種類で、お菓子作り・販売には、地域の和菓子店や喫茶店など7店舗が協力しました。児童たちは「新潟まつり」や「古町どんどん」など、古町の歴史・文化にまつわるテーマに沿って案を考え、協力店舗との話し合いを重ねてお菓子を完成させました。

販売初日、児童たちは古町モール7内でスイーツに込めた思いを発表したあと、販売店舗の前でチラシを配り、「古町スイーツいかがですか。おいしいですよ」と元気に声を掛けました。訪れた人は、工夫が凝らされた色とりどりのお菓子を見て感心した表情を浮かべていました。

「千灯ゼリー」=写真右=を考案した児童の高橋つかささんは、「千灯まつりでキラキラ輝く灯籠を表現したいと思いました。スタンドグラスクッキーを使い、想像以上にきれいに作ってもらいました。たくさんの人に食べてほしいです」と嬉しそうに話していました。



左：堀と柳をテーマにかつての古町の風情を表現した「流れ柳」
右：本町商店街の千灯まつりを表現した「千灯ゼリー」

白山小 伝統野菜「寄居かぶ」食べてみて

白山小の4年生が、地域の伝統野菜である寄居かぶを校内菜園で栽培しました。

寄居かぶは、およそ300年前から栽培されてきたといわれる野菜で、肉質がきめ細かく甘みがあるのが特徴です。かつては寄居村で育てられていましたが、今はほとんど栽培されていません。同小ではこの希少な伝統野菜を守ろうと、農業活性化研究センターから原種を分けてもらい、栽培しています。

昨年12月3日の収穫では、児童たちは大きく育ったかぶを次々に掘り起こし、嬉しそうな表情を浮かべていました。この日に収穫されたおよそ500個のかぶは、昨年12月4日～13日までの間、地域の8つの飲食店などでランチ提供されたほか、家庭でも調理できるよう販売も行われました。ランチ提供店のひとつ、Hacchi-の星百合恵さんは、「かぶそのもののおいしさを味わってもらえるよう、葉も含めてまるごとかぶを使った献立を考えました。子どもたちの取り組みが、地域のにぎわいづくりにもつながるといいですね」と話しました。また、児童の高橋美結さんは、「みんなで一生懸命育てました。寄居かぶを使ってくれるお店の人や食べに来た人に喜んでもらえるといいです」と明るい笑顔で話していました。



Hacchi- で提供された献立「寄居かぶと鶏のトマト煮込みスープ」

《広告欄》

新聞を購読していない方へ

市報にいがた・区役所だよりは個別に配送できます

市報にいがた・区役所だよりは、毎月第1・3日曜の新聞に折り込んで届けていますが、新聞未購読で希望する世帯には個別に配送しています。

☎電話で市役所コールセンター(☎243-4894)または地域課(☎223-7035)へ

公民館・図書館

※公民館の申込受付は午前9時から

中央公民館 ☎224-2088
〒951-8055 中央区礎町通3-2086

■みんなのふれあい広場

回 1月19日(火)午後1時30分～3時30分
内 気軽に会話を楽しむ ※午後2時～3時まで、ミニコーナー「大道芸で初笑い」を開催。
申 当日直接会場

■フランス語サークル体験会(中級)

回 1月21日(木)午後7時40分～8時40分
内 高校生以上先着10人 持 筆記用具
申 1月6日(水)から電話で同館へ

■備えあれば憂いなし 家族の介護と、あの問題(全5回)

内 高齢家族が倒れた時に直面するさまざまな問題について、対応策を学ぶ
時間 午後7時～9時

期日	テーマ
2/3(水)	専門家が教えます 老人ホーム選びのコツ
2/10(水)	遠距離介護!? 秘訣はホニャララづくり
2/17(水)	幸せフィナーレへ 私らしい終活
2/24(水)	認知症 正しく知って怖がらない
3/3(水)	相続のキホン 幸せな相続の準備

内 各回24人 ※応募多数の場合は全5回受講できる人を優先して抽選(抽選結果は当選者のみ1月25日に発送)
申 1月21日(木)までに電話で同館へ

■乳幼児期家庭教育学級休日版「子育てを楽しむチームの作り方」(全2回)

時間 午前10時～正午

期日	テーマ
2/7(日)	おもちゃで育む 子どものこころ
2/21(日)	パパとママで考える 子育て自分スタイル

内 1歳6カ月までの子どもを育てている夫婦8組
※応募多数の場合は全2回受講できる、初めて受講する人を優先して抽選。(抽選結果は1月27日に発送)
※生後6か月～1歳6カ月までの子どもの予約制の保育あり・定員8人
申 1月20日(水)までに右の二次元コードを読み取り申し込み ※読み取ることができない人はお問い合わせください



石山地区公民館 ☎250-2930
〒950-0852 東区石山1-1-12

■子育てサロン「ぴーかーぶー」

回 1月8日・22日(いずれも金曜)午前10時～11時30分
※出入り自由 内 自由遊び、情報交換
内 0歳児と保護者先着7組 持 バスタオル
申 当日直接会場

■落語の味わい&けん玉チャレンジ～粋な笑いリズムのある暮らし(全2回)

期日	時間	内容
1/30(土)	13:30～15:30	みねとやえんしょう 水都家艶笑さんによる落語会
2/2(火)	10:00～12:00	けん玉チャレンジ

内 おおむね60歳以上の人45人 ※応募多数の場合は65歳以上の人を優先して抽選(抽選結果は当選者のみ1月21日に発送)
持 動きやすい服装(けん玉の回のみ)、飲み物
申 1月6日(水)から1月20日(水)までに電話で同館へ

図書館

■おはなしのじかん

申 当日直接会場 ※氏名、連絡先などの情報提供をお願いします。室内が混み合った場合は入場制限する場合があります。

期日	時間	会場・問い合わせ
毎週火曜♥および 1月7日(木)♥、 2月4日(木)♥	11:00～11:20 ※終了後、「絵本なんでも相談タイム」あり	ほんぽーと 中央図書館 (☎246-7700) ■赤ちゃんタイム 毎週火・木曜 10:00～13:00 おはなしのへやで赤ちゃんとおつきり過ごしてください。
1月 9 土	11:00～11:20 13:30～13:50	
14◆ 木	11:00～11:20	
16 土	11:00～11:20	
21♥ 木	11:00～11:20	
23 土	11:00～11:20	
28◇ 木	10:30～12:00	
30 土	11:00～11:20	生涯学習センター図書館 (☎224-2120) ■赤ちゃんタイム 毎週金曜 10:00～13:00
2月 6 土	11:00～11:20	
1月 22◇ 金	14:00～17:00 ※1組10分程度	生涯学習センター図書館 (☎224-2120) ■赤ちゃんタイム 毎週金曜 10:00～13:00
2月 5♥◇ 金	11:00～12:00 ※1組10分程度	

♥乳幼児向け、◆わらべうた、◇個別の読み聞かせ

健康・福祉

- 東地域保健福祉センター
東万代町 9-52 【注】 ☎ 243-5312
- 南地域保健福祉センター
新和 3-3-1 ☎ 285-2373
- 中央地域保健福祉センター
関屋下川原町 1-3-11 ☎ 266-5172
- 健康福祉課健康増進係 ☎ 223-7237

【注】東地域保健福祉センターは令和2年2月25日に上記住所に移転しました。

- ・ご自宅での体温測定をお願いします。
- ・健診日より2週間以内に県外へ行った人は、事前に健康福祉課へ連絡をお願いします。

子どもの健康診査 個人案内

以下の健診を再開しています。対象者へは日程・持ち物の案内を郵送しています。混雑を避けるため、健診内容を一部変更し実施しています。ご理解・ご協力をお願いします。
申 健康福祉課健康増進係(☎223-7237)

- ・1歳誕生歯科健康診査◎
◎フッ化物塗布あり(希望者のみ) 料 1,020円
- ・1歳6カ月児健康診査
- ・3歳児健康診査
- ・股関節検診 今月から再開します。
内 令和2年10月生まれ以降の乳児

お知らせ

市役所、区役所、関係機関からの情報を掲載します。

定員に余裕あり 古町芸妓お屋の舞

回 1月16日(土)、2月20日(土) ①午後2時～2時20分 ②午後2時30分～2時50分
場 新潟古町まちみなと情報館(古町通7)
内 古町芸妓2人による舞の披露、記念撮影 ※新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、離れた場所からの撮影となります。
内 各回先着15人 ※会場定員の半分以下です。各回ごとに会場内の換気、席の消毒を行います。
申 電話で新潟三業協同組合(☎222-2237、午前10時～午後4時、日曜・祝日休み)へ ※希望する日時と参加者全員の氏名・電話番号・住所をお伝えください
申 地域課産業振興室(☎223-7054)

ふれあい掲示板

市民グループや地域のイベントなどの情報を掲載します。※敬称略

地元飲食店&地域交流応援事業 地域交流のお弁当代金の一部を補助

コロナ禍における地域交流の再開を目指すとともに、地元飲食店への支援に繋げるため、地域団体を対象にお弁当代金の一部を補助します。詳しくは、市ホームページ=右の二次元コード=をご確認ください。 申 地域課(☎223-7025) ※このお知らせは、令和2年12月21日時点のものです。

■利用対象者 地域コミュニティ協議会、自治会・町内会など営利を目的としない各種地域団体

■補助内容 1個3,000円(税抜き)以上の弁当を10個以上購入時 ※酒類は除く
→1個あたり税抜き価格の1/2(上限2,000円)を補助

■利用方法 ①登録店舗へ予約 ②利用の1週間前までに市電子申請「かんたん申込み」または各区役所地域課(または地域総務課)窓口へ利用申し込み ③区役所から発行されたクーポン(予約確認書)を利用店舗へ提出

■利用期間 2月28日(日)まで ※予算の上限に達した場合、その時点で終了します。また、新型コロナウイルスの感染状況により、利用制限を行う場合があります。

食事をするときの注意 皆さんで「新しい生活様式」を実践しましょう。

- 1 相席はしない、なるべく離れて座る
- 2 食事前にしっかり手洗い
- 3 食事に集中、会話は控えめに
- 4 食べ終わったら、マスクを着用

無料カウンセリング

回 1月17日(日)午前9時～正午 ※相談時間は1人50分
場 クロスパルにいがた
内 県カウンセリング協会傾聴の会・心理カウンセラーによるカウンセリング 内 先着10人
申 電話で同会・阿部(☎090-3210-0051)へ

ごんろ火災に注意!!

冬は、鍋の空焚きやごんろからの火災が毎年多く発生しています。ごんろを使うときは以下のポイントに注意し、火災を防ぎましょう。

ごんろ火災を防ぐには

- ☑調理中は絶対にその場を離れない。
- ☑グリルの受け皿はこまめに掃除する。(受け皿に魚油を溜めたまま使用すると、魚油に着火することがあります)
- ☑ごんろの表面や、排煙フードのフィルターも忘れずに掃除する。
- ☑Siセンサー付き(安全機能付き)コンロを使用する。

申 中央消防署市民安全課(☎288-3119)

..... <広告欄>